

Distr.: General
4 September 2024
Arabic
Original: English



مجلس الأمن
السنة التاسعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والسبعون
البنود 14 و 62 و 67 و 109 من جدول الأعمال
ثقافة السلام
الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتاً
تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالة مؤرخة 3 أيلول/سبتمبر 2024 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم لأبلغكم بهجمات روسيا الإرهابية المستمرة التي تستهدف بشكل متعمد المدنيين والبنى التحتية المدنية في أوكرانيا، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الحالات المبيّنة أدناه. وتُحال طيه صور فوتوغرافية ووصلات إلكترونية للاطلاع على مزيد من اللقطات المصورة (انظر المرفق)*.

وفي يوم الأحد 1 أيلول/سبتمبر 2024، شن الاتحاد الروسي هجوماً بالقذائف على مركز لإعادة التأهيل الاجتماعي والنفسي للأطفال ودار للأيتام في مدينة سومي، مما أدى إلى إصابة 18 مدنياً على الأقل بجراح، من بينهم 6 أطفال. وفي اليوم ذاته، أطلقت روسيا ثمان قذائف استهدفت قصراً للرياضات ومركزاً تجارياً ومنتزهاً مائياً في مدينة خاركييف، مما أدى إلى جرح 44 شخصاً على الأقل، من بينهم 7 أطفال، كان أصغرهم يبلغ من العمر ثلاثة أشهر فقط.

وفي يوم 2 أيلول/سبتمبر 2024، دمر هجوم روسي بالقذائف المركز الثقافي الإسلامي للإدارة الروحية لمسلمي القرم في كييف، الذي يضم مسجداً ومصلى. وفي اليوم ذاته، هاجمت روسيا مدينة كورخوف بمنطقة دونيتسك، مما أسفر عن مقتل أربعة مدنيين على الأقل وجرح ثمانية أشخاص آخرين.

وفي يوم الثلاثاء 3 أيلول/سبتمبر 2024، أطلق الاتحاد الروسي قذيفتين تسيريتين استهدفتا مستشفى ومؤسسة تعليمية في مدينة بولتافا، مما أسفر عن مقتل ما لا يقل عن 51 شخصاً وإصابة ما لا يقل عن 271 شخصاً. وفي اليوم ذاته، هاجمت روسيا مجمعاً فندقياً في مدينة زابورجيا، مما أسفر عن مقتل امرأة كانت تبلغ من العمر 38 عاماً وابنها البالغ من العمر 8 سنوات (انثُشَل زوج المرأة وابنتها

* يعمّم باللغة التي قُدِّم بها فقط.

130924 120924 24-16246 (A)



الرجاء إعادة استعمال الورق



البالغة من العمر 13 عاماً من تحت الأنقاض، وكلاهما يوجد في حالة حرجة). وفي مدينة دنبيرو، أسفر هجوم روسي عن مقتل شخص واحد على الأقل وإصابة ستة آخرين بجراح؛ ونسف الانفجار النوافذ في مؤسسة للتعليم قبل المدرسي ومباني سكنية.

وبالنظر إلى الطابع المستمر لهذه الهجمات، وإقراراً بالحاجة الملحة إلى التدخل الفوري، سأكون ممتناً لاهتمامكم الشخصي بهذه المسألة وللاستخدام الكامل لجميع الأدوات المتاحة في إطار ولايات وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة من أجل التصدي لهذه الجرائم المستمرة التي يرتكبها الاتحاد الروسي ضد السكان المدنيين والبنية التحتية المدنية في أوكرانيا.

وتؤكد كذلك جريمة العدوان وجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية التي يرتكبها الاتحاد الروسي عدم امتثال روسيا لمعايير العضوية في الأمم المتحدة المنصوص عليها في المادة 4 من ميثاق الأمم المتحدة، وكذلك عدم جواز التقاعس عن اتخاذ إجراءات في ما يتعلق بوجود روسيا غير الشرعي في مجلس الأمن.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الثامنة والسبعين للجمعية العامة، في إطار البنود 14 و 62 و 67 و 109 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سيرغي كيسليتسيا

السفير

الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة 3 أيلول/سبتمبر 2024 الموجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

آثار الهجوم الروسي على مدينة سومي بأوكرانيا

1 أيلول/سبتمبر 2024







Source: Office of the President of Ukraine, Ministry of Internal Affairs of Ukraine, National Police of Ukraine, State Emergency Service of Ukraine, Oleksandra Novosel for Suspilne.

Additional photographs and videos are available at:

<https://mvs.gov.ua/news/volodimir-zelenskii-rosiia-znovu-terorizuje-xarkiv-udari-po-civilnii-infrastrukturi-prosto-po-mistu>;

<https://mvs.gov.ua/news/use-palaje-policiia-riatuje-poranenix-u-kuraxovomu-vnaslidok-obstrilu-zaginuli-cotiri-liudini-10-zaznali-travm-video>; and

<https://mvs.gov.ua/news/zaporizzia-rosiiani-zavdali-rakethnogo-udaru-po-gotelnomu-kompleksu>.